

RESOLUCIÓ ADJUDICACIÓ

Contractació d'un servei de correcció de textos en català i castellà.

ANTECEDENTS

- I. El 21 d'octubre de 2025 es va publicar a la Plataforma de Serveis de Contractació Pública, la licitació de la contractació pluriennal del servei de correcció de textos en català i castellà del Consorci per a la Formació Contínua de Catalunya (d'ara en endavant, Consorci), per un import de licitació de 17.780,00 € d'import base 3.733,80 € d'IVA al 21%, import total de 21.513,80 €, per un termini d'execució des de la signatura del contracte fins el 31 de desembre de 2027, amb possibilitat d'una pròrroga per un període de 2 anys. El termini de presentació d'ofertes finalitzava el dia 5 de novembre de 2025, a les 12:00 hores.
- II. Presenten oferta a la licitació 14 empreses. L'empresa AULA EMI 2021 SL ha presentat la seva oferta fora del termini de presentació, a les 12:27:19 del 5 de novembre de 2025.
- III. En data 6 de novembre de 2025 es consulta des del Consorci al Servei d'atenció a l'usuari (SAU) si el 5 de novembre existia alguna incidència informàtica que impedis presentar l'oferta en termini a l'empresa AULA EMI 2021 SL. En data 7 de novembre es rep resposta del SAU confirmant que no va haver-hi cap incidència que impedis presentar l'oferta en termini.
- IV. El 7 de novembre de 2025 a les 10:08 hores té lloc l'obertura de les ofertes presentades a través de l'eina de presentació telemàtica d'ofertes i s'envia la documentació a la responsable de la unitat de Relacions públiques i difusió, com a responsable del contracte, per tal que emeti un informe amb el resum de les puntuacions obtingudes per cada empresa.
- V. En data 10 de novembre, la responsable de la unitat de Relacions públiques i difusió emet un informe indicant que les ofertes econòmiques presentades a la licitació per les empreses són les següents:

Empreses licitadores	Preu sense IVA
L'APÒSTROF, SCCL	21.691,60 €
TRADUCCION E INTERPRETACION EIKATRAD SLU	15.240,00 €
REBOLD COMMUNICATION SLU	15.113,00 €
METAFRASI, TRADUCCIO I COMUNICACIÓ SL	14.224,00 €
ORCHESTA SYSTEMS SL	12.700,00 €
ONE DOCUMENT, SL	9.144,00 €
INTERPRETING AND TRANSLATION AGENCY SL	8.128,00 €
PRODUCCIONES MIC, SL	7.820,00 €
SEPROTEC, TRADUCCIO I INTERPRETACIÓ SLU	6.350,00 €
TECLAT SLU	6.096,00 €
AADIMATIQU SLU	5.842,00 €
STUDIO MORETTO GROUP SRL SUCURSAL EN ESPAÑA	5.080,00 €
TYS 96 SL	4.826,00 €



Atès que l'oferta presentada per l'empresa L'APÒSTROF SCCL és de 21.691,60 euros, quan el pressupost màxim de licitació per a les dues anualitats és de 17.780,00 euros sense IVA, per tant, es proposa que s'exclouï de la licitació, per superar el pressupost màxim.

D'altra banda, atès que es ofertes presentades per les empreses INTERPRETING AND TRANSLATION AGENCY SL, TYS 96 SL, AADIMATIQU SLU, STUDIO MORETTO GROUP SRL SUCURSAL EN ESPAÑA, TECLAT SLU, SEPROTEC TRADUCCIO I INTERPRETACIÓ SLU i PRODUCCIONES MIC SL presenten un preu de licitació que s'ajusta més al pressupost màxim de licitació d'un any i no al global pels dos anys es proposa requerir un aclariment. En el cas que l'import d'aquestes ofertes fos només per un any, comportaria que s'adjudicaria la licitació per un import incorrecte, fet pel qual es considera adequat demanar un aclariment a les empreses per tal de que confirmin si l'oferta econòmica presentada fa referència a una o a dues anualitats.

VI. Així mateix, des del Servei d'Administració i Gestió Econòmica es revisa la documentació administrativa presentada per les empreses licitadores, que han presentat oferta en termini, i es conclou que cal aclariment de documentació a les empreses STUDIO MORETTO GROUP SRL SUCURSAL EN ESPAÑA i TECLAT, SLU.

VII. En data 11 de novembre de 2025 s'envien, a través de l'eina de presentació telemàtica d'ofertes, requeriments d'aclariment a les 7 empreses anteriorment esmentades. que han presentat ofertes. Totes elles responen als requeriments enviats dins del termini indicat. Les empreses les empreses INTERPRETING AND TRANSLATION AGENCY SL, TYS 96 SL, AADIMATIQU SLU, STUDIO MORETTO GROUP SRL SUCURSAL EN ESPAÑA, TECLAT SLU, SEPROTEC TRADUCCIO I INTERPRETACIÓ SLU confirmen que l'oferta econòmica presentada fa referència a una anualitat.

L'empresa PRODUCCIONES MIC SL confirma que l'oferta econòmica presentada fa referencia a la totalitat del contracte, és a dir, a dues anualitats.

VIII. El 17 de novembre de 2025 es rep informe de la responsable de unitat de Relacions públiques i difusió, i responsable del contracte, amb les puntuacions obtingudes per les empreses licitadores, proposant a l'empresa PRODUCCIONES MIC SL com a adjudicatària, ja que ha obtingut la millor classificació.

La puntuació obtinguda per les empreses en relació al criteri d'adjudicació preu és la següent:

NOM EMPRESA	OFERTA A VALORAR (O _v)	PUNTUACIÓ DE L'OFERTA A VALORAR (P _v)
INTERPRETING AND TRANSLATION AGENCY SL	16.256,00 €	58,91
TRADUCCION E INTERPRETACION EIKATRAD SLU	15.240,00 €	61,45
REBOLD COMUNICACION SLU	15.113,00 €	61,77
METAFRASI, TRADUCCIO I COMUNICACIÓ SL	14.224,00 €	63,99
ORCHESTA SYSTEMS SL	12.700,00 €	67,80
SEPROTEC, TRADUCCIO I INTERPRETACIÓ SLU	12.700,00 €	67,80
TECLAT SLU	12.186,00 €	69,09
AADIMATIQU SL UNIPERSONAL	11.684,00 €	70,34
STUDIO MORETTO GROUP SRL SUCURSAL EN ESPAÑA	10.160,00 €	74,15
TYS 96 SL	9.652,00 €	75,42
ONE DOCUMENT	9.144,00 €	76,69
PRODUCCIONES MIC SL	7.820,00 €	80,00

La puntuació global és la següent:

	Puntuació criteris que no són preu (màx. 20 punts)	Puntuació preu (màxim 80 punts)	Puntuació total (màxim 100 punts)
PRODUCCIONES MIC	20	80	100,00
ONE DOCUMENT	19	76,69	95,69
TYS 96 SL	20	75,42	95,42
STUDIO MORETTO GROUP SRL SUCURSAL EN ESPAÑA	20	74,15	94,15
AADIMATIQ SLU	20	70,34	90,34
TECLAT SLU	20	69,07	89,07
SEPROTEC, TRADUCCIO I INTERPRETACIÓ SLU	20	67,8	87,80
ORCHESTA SYSTEMS SL	19	67,8	86,80
METAFRASI, TRADUCCIO I COMUNICACIÓ SL	20	63,99	83,99
REBOLD COMMUNICATION SLU	20	61,77	81,77
TRADUCCION E INTERPRETACION EIKATRAD SLU	18	61,45	79,45
INTERPRETING AND TRANSLATION AGENCY SL	3	58,91	61,91

- IX. Des del Servei d'Administració i Gestió Econòmica es comprova si les ofertes poden ser considerades anormalment baixes, atès el que s'estableix al Plec de Clàusules Administratives i es determina que cap de les empreses ha presentat una oferta anormalment baixa.
- X. El 26 de novembre de 2025 l'òrgan de contractació requereix a l'empresa PRODUCCIONES MIC SL a través de la PSCP i en aplicació del Plec de Clàusules Administratives la documentació prèvia a l'adjudicació.
- XI. El 9 de desembre de 2025, dins del termini establert, es rep la documentació requerida. Aquesta és revisada i verificada per la unitat de contractació.

FONAMENTS DE DRET

- PRIMER, l'òrgan de contractació és el director del Consorci per a la Formació Contínua de Catalunya, segons la Resolució de 27 d'octubre de 2015, per la qual es fa públic el Text refós dels Estatuts del Consorci per a la Formació Contínua de Catalunya (DOGC núm. 6992 de 6 novembre de 2015), i segons el Reglament de Règim Intern del Consorci per a la Formació Contínua de Catalunya, aprovat pel Consell General el 8 d'octubre de 2004, i les Bases d'Execució del Pressupost aprovades per al 2023 i prorrogades pel 2025.
- SEGON, la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic (LCSP).
- TERCER, el Plec de Clàusules Administratives i Plec de Clàusules Tècniques aprovats per l'òrgan de contractació en data 20 de octubre de 2025.
- QUART, l'informe de la responsable de la unitat de Relacions públiques i difusió, i responsable del contracte, amb relació a la valoració dels criteris d'adjudicació del 10 de novembre de 2025.

- CINQUÈ, l'informe de valoració global i determinació d'oferta anormalment baixa de data 25 de novembre de 2025 amb les següents puntuacions:

EMPRESSES LICITADORES	PREU	RESTA AUTOMATICS	PUNTUACIÓ TOTAL
PRODUCCIONES MIC SL	80,00	20	100,00
ONE DOCUMENT	76,69	19	95,69
TYS 96 SL	75,42	20	95,42
STUDIO MORETTO GROUP SRL SUCURSAL EN ESPAÑA	74,15	20	94,15
AADIMATIQ SL UNIPERSONAL	70,34	20	90,34
TECLAT SLU	69,09	20	89,09
SEPROTEC, TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ SLU	67,80	20	87,80
ORCHESTA SYSTEMS SL	67,80	19	86,80
METAFRASI, TRADUCCIÓ I COMUNICACIÓ SL	63,99	20	83,99
REBOLD COMUNICACION SLU	61,77	20	81,77
TRADUCCION E INTERPRETACION EIKATRAD SLU	61,45	18	79,45
INTERPRETING AND TRANSLATION AGENCY SL	58,91	3	61,91

- SISÈ, l'empresa PRODUCCIONES MIC SL ha estat l'empresa licitadora que ha presentat l'oferta econòmicament més avantatjosa, quedant la primera classificada, i aquesta reuneix els criteris exigits en el Plec de Clàusules Administratives i Tècniques del contracte.
- SETÈ, atès l'article 150 de la LCSP que regula l'adjudicació del contracte, s'han acomplert els tràmits de expedient necessaris per a l'adjudicació del contracte.
- VUITÈ, de conformitat amb el Plec de Clàusules Administratives i Tècniques que regeixen aquest contracte.

RESOLC:

- I. Excloure a les empreses següents de la licitació:
 - AULA EMI 2021, SL amb NIF B67952051 per haver presentat la seva oferta fora del termini establert en aquesta licitació.
 - L'APÒSTROF, SCCL amb NIF F61292181 per haver presentat una oferta amb un preu per sobre del pressupost màxim de licitació.
- II. Adjudicar la contractació d'un servei de correcció de textos en català i castellà pel Consorci per a la Formació Contínua de Catalunya a PRODUCCIONES MIC SL amb NIF B24301871 per import de 7.820,00 € d'import base i 1.642,20 € corresponents a l'IVA al 21%, import total de 9.462,20 € (nou mil quatre-cents seixanta-dos euros amb vint cèntims) amb càrrec a la partida pressupostària, Classificació Econòmica de Despesa D/227.0013:
 - Anualitat 2026: 3.910,00 € d'import base, 821,10 € corresponents a l'IVA al 21%, import total de 4.731,10 €
 - Anualitat 2027: 3.910,00 € d'import base, 821,10 € corresponents a l'IVA al 21%, import total de 4.731,10 €
- III. Que la present resolució d'adjudicació està integrada pels següents documents, que s'hauran de signar per ambdues parts al marge com a mostra de conformitat:
 - Plec de clàusules administratives
 - Plec de prescripcions tècniques



- IV. Atesa la Llei 25/2013, de 27 de desembre, a partir del 15 de gener de 2015, les factures hauran de ser electròniques. La factura s'ha de presentar al Registre administratiu corresponent i ha de contenir la identificació dels òrgans següents:
- Unitat Tramitadora: A09018960
 - Òrgan Gestor: A09018960
 - Oficina Comptable: A09018960
 - Codi d'expedient: CFCC-2026-2
- V. Notificar aquesta Resolució als interessats a través de la PSCP i publicar-la en el perfil del contractant del Consorci.
- VI. Contra aquesta Resolució, que posa fi a la via administrativa, es podrà interposar recurs potestatiu de reposició davant la Direcció del Consorci en el termini d'un mes a comptar des de l'endemà de la notificació de la present resolució, o bé, recurs contenciós administratiu davant el jutjat contenciós administratiu de Barcelona, en el termini de dos mesos a comptar des de l'endemà de la notificació de la present resolució.

Barcelona, a la data de signatura electrònica

El director

Lluís Font Espinós